請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港順經日本等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已聽名衆者船上床位寬暢福食豐美茶水電燈隨時供足並設有女艙厠所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司厨照料所有搭客特別厚待水脚相宜

頭等位一百廿五圓來回番一年期二百一十八元七毛五二等位七十五圓來回番另議大艙客位四拾三圓五大艙女客房位全價 如有梓里回唐者請到該公司代理華人處寫船紙

船新社會船郵本

香港順利匯兌局

通信處

香港順利匯兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

特別廣告

我國僑胞。而工而商。匯銀回鄉。皆欲即到即收。省快惟加拿大省。中國人未設有匯兌局。向由西人銀行轉匯。但西人銀行。所用收支時候。我兼人多有不便者。如此該匯款到港。揭往銀行向收。需候西人對合票碼。落出如房。最殷望。注意。担保。方能交銀。如此者。須候半日。始得銀用。未免費時。特阻碍。弟有管此。特創設接收匯兌局。專論查返。約可特達。依銀行規矩。以交銀紙。付僑胞及富戶。要匯兌。交到港。隨時可以兌收。或由電匯。紙即收。庶免重人担保。阻搁時候。如各內埠。梓里要匯。就由信錢。買折紙付來。注明要匯多少。接加金山貨物。資本收裕。乃係利便工商。赴見。仰祈留意。賜顧是幸。

◎本號常有大小金錢匯換
◎接匯款特候每日由上午拾点至下午五点
◎星日匯水特優

香港順利匯兌局司理人伍尚銀 林孝雅 林孝雅
雲高華代理人林德紹
域多利代理人永利源

金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲▲▲〔注意〕同胞請看

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名桑諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花鞋顧綉綢巾送禮糖菓紙料炮竹磁器絃索唐番書籍雜貨醬料各江地道華材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

▲舖在片打街門牌七十七號
（喊線詩毛八九九）

雲高華金利源謹白

藍煙通火輪船來往日

期期
期期

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria., Vancouver B. C. & Tacoma., Seattle.
Portland San Francisco, U. S. A.

敬啓者本公司現加改良選定超等快捷二万噸大輪船三隻直由香港順經日本前來域多利咸水埠及美國舍路埠常行來往風雨不改堅固快捷不懼暈浪之苦現更大加改良以盡搭客之歡船位寬濶電燈光明兼之船上搭客任意遊行茶水隨時供足伙食甚爲豐厚每位客收水脚五十一元正另加收軍銀三元仰各寶号及各坑上貴客回唐者留心光顧請移玉至華人代理處寫船帶便妥特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩請照下列英字門牌付來交弟無悞

由域子利開行〔西歷日期〕

（船）布路地士 士那 五月廿五日
（名）益臣
斜路卑利
每逢四個禮拜一水

加拿大代理人馬進啓

到域子利埠（西曆日期）

（船）布路地士 士那
（名）益臣
斜路卑利

月日
月日

代理處

厘埠 安均號 域多
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B.C.
mar Chan

嘩阜 安均棧 云哥
QUON ON JAN
543 Carrall St.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

知微居士老手命理

竊以算命一事精理甚微差之毫厘謬以千里非老于此道閱歷有素者又焉能分命格之貴賤定時運之否泰哉鄙人向在內地行世已久中外知名無庸贅述茲者僑居云埠謹登報端俾嗜子平之學者得以公同研究云爾

小批筆金一元　加批筆金二元　大批筆金五元
星盤筆金另議　諸君光顧請照西字附來便得

Che Me Coo So P. O. Box 1253 Vancouver, B.C.

東華酒樓

TONWAH LOW
PHONE SEY. 1748
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓　厥有東華
夜以繼日　點心名茶
香醪美饌　爲第一家
招待殷勤　蠻腰小娃
地方光潔　器具美嘉
惠然肯來　試我易牙

東華酒樓主人白

通信處

Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
537 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學堂
優等畢業生李鶴儔內外方脉寓域多利埠廣信泰

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全埠信服特派粵城普濟醫局業充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若重則中西法參用究病源著脉論根據實驗心細術妙投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腰眼科跌打斷筋刀傷等症如氣喘瘧痢瘡花柳奇難雜症一切婦科小兒科無有外科遠難就醫者可將受病理面列明函交本埠廣信泰收轉加郵費代寄

醫學博士李鶴儔

白濁斷根丸每瓶一元
花柳搜毒散每瓶一元
拙氣斷根丸每瓶一元
妙脫痔瘡膏每盒一元
風癱筋疼汁每瓶一元
遍身血毒藥膏每盒一元
出面麻風紅雲血癬每料廿元
立止牙痛散每瓶一元
立止頭痛散每瓶一元
跌打還魂丸每只一元
內傷吐血汁每瓶一元
冬蟲固本丸每瓶一元
立止夜夢遺精丸每瓶一元
化腸氣痛散每瓶一元
立脫瘧痢膏每盒二元
肺癆活命汁每瓶一元
檀紅丸每瓶一元
書信照西字門牌付來無悞

利多域 同利昌廣告

Lee Hong Chong Co
Phone 3253　P O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖（講線三貳五三）（信箱五壹七）

民國五年十一月　日

利同昌司理馬道政　馬呈瑞披露

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古嘩埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文門牌賜來無悞

司理人阮本祝謹啓

〔明〕〔鏡〕〔臺〕

（星判吉凶能參鬼谷）（命評貴賤敢竝神峯）

▲星盤▲命理▲占卦▲擇日　寄金卜碌埠京士街耕讀軒
天地人盤四餘七政逐月批評廿元　飛星刦度四季批評八元
星盤八字逐年批評筆金四元　大批八字兼評星盤銀三元
大批八字二元　中批八字一元　小批八字中元　占終身
財福卦三元　占平常卦中元　擇日子每個中元
舊歷四月以後照此價目吉函委評恕不承命　弟徐錫嵩白

MING KAM TOI P. O. Box 647　Cronbrook B.C.

民國六年由域埠開行新船期

▲民國六年由域埠開行新船期

兼倉丸 舊歷 四月廿八日　佐渡丸 陽曆 五月十六日　阿波丸 陽曆 六月十三日　丹波丸 陽曆 七月三日

靜岡丸 舊歷 五月十一日　因幡丸　橫濱丸　佐渡丸 陽曆 六月五日　陽曆 六月廿二日　丸 陽曆 七月十六日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.

各代理致公總堂
域多利英昌隆
李進

埠人致公堂
二埠

致公堂
溫哥華古舍路化利源號李世璋
同安棧李祐
廣德號陳文宗
萬福同鄭耀
安昌隆陳杞